

# HRVATSKA RADIOTELEVIZIJA



## IZVJEŠĆE

**o provedbi članka 11. Zakona o HRT-u u razdoblju  
od 1. siječnja 2012. do 31. prosinca 2012. godine**

Glavni ravnatelj HRT-a  
Goran Radman

*Zagreb, 25. ožujka 2013.*



## SADRŽAJ:

<b>Uvod</b> .....	3
I. Izvješće o provedbi članka 11. Zakona o HRT-u u razdoblju od 1. siječnja 2012. do 31. prosinca 2012. godine.....	4
II. Izvješće o nabavljenim programima od neovisnih proizvođača u razdoblju od 1. siječnja 2012. do 31. prosinca 2012. po programskim odjelima.....	5 - 11
III. Zaključak o provedbi članka 11. Zakona o HRT-u u razdoblju od 1. siječnja 2012. do 31. prosinca 2012. godine.....	12
<b>IV. Prilozi:</b>	
a) Tablica: Izvješće o sveukupnoj nabavi europskih dijela od neovisnih proizvođača u 2012. godini .....	14 - 15
b) Opći uvjeti poslovanja Hrvatske radiotelevizije o mjerilima i postupku odabira programa od neovisnih proizvođača od 17. siječnja 2012.....	16 - 18
c) Opći uvjeti poslovanja Hrvatske radiotelevizije o mjerilima i postupku odabira programa od neovisnih proizvođača od 24. prosinca 2010.....	19 - 21



## UVOD

Na temelju članka 11. stavka 3. Zakona o Hrvatskoj radioteleviziji („Narodne novine“ br. 137/10. i 76/12. - u daljnjem tekstu: Zakon o HRT-u) Glavni ravnatelj Hrvatske radiotelevizije dostavlja Programskom vijeću Hrvatske radiotelevizije i Vijeću za elektroničke medije Izvješće o provedbi odredbe iz članka 11. stavka 1. Zakona o HRT-u u razdoblju od 1. siječnja 2012. do 31. prosinca 2012. godine.

Izvod iz Zakona o HRT-u, članak 11.:

*(1) Najmanje 15% svojeg godišnjeg programskog proračuna, HRT je dužan osigurati za nabavu europskih djela neovisnih proizvođača, od čega polovina tih sredstava mora biti namijenjena za djela proizvedena izvorno na hrvatskom jeziku.*

*(2) Mjerila i postupak za odabir programa iz stavka 1. ovoga članka utvrđuju se općim uvjetima poslovanja HRT-a koji se objavljuju na internetskoj stranici HRT-a.*

Izvješće se temelji na obvezama iz Zakona o HRT-u i *Općim uvjetima poslovanja Hrvatske radiotelevizije o mjerilima i postupku odabira programa od neovisnih proizvođača*



## I.

# IZVJEŠĆE O PROVEDBI ČLANKA 11. ZAKONA O HRT-u U RAZDOBLJU OD 1. SIJEČNJA 2012. DO 31. PROSINCA 2012. GODINE

Godišnji plan proizvodnje Hrvatske televizije, nakon rebalansa za 2012. godinu, iznosio je **251.595.961 kuna**.

U razdoblju od 1. siječnja 2012. do 31. prosinca 2012., Hrvatska radiotelevizija je za potrebe ispunjenja odredbi članka 11. Zakona o HRT-u, trebala izdvojiti iznos od najmanje **37.739.394,15 kuna**, što je vrijednost 15% godišnjeg proračuna za proizvodnju televizijskog programa.

U 2012. ugovorena je nabava programa od neovisnih proizvođača u ukupnom iznosu od **38.237.874,73 kuna**, odnosno **15,2%**.

Nabava programa od neovisnih proizvođača po programskim odjelima HTV-a:

<b>PROGRAMSKI ODJEL HTV-a</b>	<b>Ukupno ugovoreno u 2012.</b>	<b>Udio u ukupnom ugovorenom u 2012.</b>
Dramski program	35.992.605,51 kn	94,13%
Program za djecu i mlade	1.918.069,22 kn	5,02%
Dokumentarni program	327.200,00 kn	0,86%
Zabavni program	0,00 kn	0%



## II.

### IZVJEŠĆE O NABAVLJENIM PROGRAMIMA OD NEOVISNIH PROIZVOĐAČA U RAZDOBLJU OD 1. SJJEČNJA 2012. DO 31. PROSINCA 2012. PO PROGRAMSKIM ODJELIMA

#### DRAMSKI PROGRAM HTV-a

U 2012. godini Hrvatska radiotelevizija objavila je sljedeće pozive za nabavu programa od neovisnih proizvođača za Dramski program HTV-a:

1. Poziv za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – Domaća dramska serija/serijal;
  2. Poziv za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – proizvodnja domaće humoristične serije *Odmori se, zaslužio si* - 5. sezona;
  3. Poziv za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – proizvodnja domaće humoristične serije *Stipe u gostima* - 5. sezona;
  4. Pozivu za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – proizvodnja dugometražnog igranog tv filma *Broj 55*;
  5. Poziv za dostavu ponuda za nabavu Djela neovisnih proizvođača – otkup prava emitiranja igranih filmova;
  6. Izravni poziv neovisnom proizvođaču za osnivanje prava iskorištavanja (licencije) formata izvornog naslova *In Treatment* te izravni poziv neovisnom proizvođaču za osnivanje prava emitiranja (licencija) av djela *Svećenikova djeca* i to – igranog filma (95') i trodijelne tv serije (3x 40').
1. Prema pozivu za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – Domaća dramska serija/serijal, ugovorena je nabava:

DJELO PROIZVEDENO IZVORNO NA HRVATSKOM	NEOVISNI PROIZVOĐAČ	TRAJANJE EPIZODE	BROJ EPIZODA	NAKNADA PO EPIZODI	UKUPNO UGOVORENO U 2012.
<i>Nedjeljom ujutro, subotom navečer</i>	KINORAMA Br.ug. 1484/12.	26'	15	440.041,77	6.600.626,51

**Ukupno ugovoreno: 6.600.626,51**

2. Prema pozivu za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – proizvodnja domaće humoristične serije *Odmori se, zaslužio si* - 5. sezona - ugovorena je nabava:

DJELO PROIZVEDENO IZVORNO NA HRVATSKOM JEZIKU	NEOVISNI PROIZVOĐAČ	TRAJANJE EPIZODE	BROJ EPIZODA	NAKNADA PO EPIZODI	UKUPNO UGOVORENO U 2012.
<i>Odmori se, zaslužio si</i> – 5. sezona	MAXIMA FILM d.o.o. Br.ug. 1055/12.	40'	18	332.994,89	5.993.908,00

**Ukupno ugovoreno: 5.993.908,00**

3. Prema pozivu za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – proizvodnja domaće humoristične serije *Stipe u gostima* - 5. Sezona - ugovorena je nabava:

DJELO PROIZVEDENO IZVORNO NA HRVATSKOM JEZIKU	NEOVISNI PROIZVOĐAČ	TRAJANJE EPIZODE	BROJ EPIZODA	NAKNADA PO EPIZODI	UKUPNO UGOVORENO U 2012.
<i>Stipe u gostima</i> – 5. sezona	PLAVI FILM d.o.o. Br.ug. 577/12.	40'	20	319.000,00	6.380.000,00

**Ukupno ugovoreno: 6.380.000,00**

4. Prema pozivu za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – proizvodnja dugometražnog igranog tv filma *Broj 55* ugovorena je nabava:

DJELO PROIZVEDENO IZVORNO NA HRVATSKOM JEZIKU	NEOVISNI PROIZVOĐAČ	TRAJANJE FILMA		Broj ugovora	UKUPNO UGOVORENO U 2012.
<i>Broj 55</i>	TELEFILM d.o.o. Br.ug.1528/12.	70'		1528/12.	6.484.571,00

**Ukupno ugovoreno: 6.484.571,00**

5. Prema pozivu za dostavu ponuda za nabavu Djela neovisnih proizvođača – otkup prava emitiranja igranih filmova, ugovorena je nabava av djela:

DJELO PROIZVEDENO IZVORNO NA HRVATSKOM JEZIKU	NEOVISNI PROIZVOĐAČ	TRAJANJE DJELA		Broj ugovora	UKUPNO UGOVORENO U 2012.
<i>Jozef, sami</i>	Alka film	40'		90/12.	290.000,00
<i>Soba 3</i>	Eurofilm	23'		1263/12.	30.000,00
<i>Komba</i>	Kinoklub	14'		1264/12.	11.000,00
<i>Fleke</i>	Kinoteka	93'		889/12.	100.000,00
<i>Sretan rođendan Marija</i>	Kinoteka	15'		889/12	12.500,00
<i>Ta tvoja ruka mala</i>	Kinoteka	24'		889/12	12.500,00
<i>Iris</i>	Kinoteka	29'		889/12	12.500,00
<i>Šuma summarum</i>	Kinorama	120'		848/12.	150.000,00
<i>Čaća</i>	Kinorama	70'		848/12.	150.000,00
<i>Mezanin</i>	Kinorama	14'		848/12.	20.000,00
<i>Tulum</i>	Kinorama	15'		848/12.	20.000,00
<i>Suša</i>	Kinorama	14'		848/12.	20.000,00
<i>Ništa osobno</i>	Kinorama	17'		848/12.	20.000,00
<i>Tri ljubavne priče</i>	Kinorama	25'		848/12.	20.000,00
<i>Djevučica</i>	Media dizajn	13'		855/12.	14.000,00
<i>Pink express</i>	Slavica film	22'		30/12.	16.000,00
<i>Lavanderman</i>	Udruga KAD-TAD	73'		973/12.	70.000,00
<i>Mrak</i>	Udruga Kazimir	80'		571/12.	90.000,00

**Ukupno ugovoreno: 1.058.500,00**

7. Izravnim pozivom upućenim neovisnom proizvođaču za osnivanje prava iskorištavanja (licencije) formata izvornog naslova *In Treatment* te izravnim pozivom neovisnom proizvođaču za osnivanje prava emitiranja (licencija) av djela *Svećenikova djeca* i to – igranog filma (95') i trodijelne tv serije (3x 40'), ugovorena je nabava:

DJELO PROIZVEDENO IZVORNO NA HRVATSKOM JEZIKU	NEOVISNI PROIZVOĐAČ	TRAJANJE EPIZODE	BROJ EPIZODA	NAKNADA PO EPIZODI	UKUPNO UGOVORENO U 2012.
<i>Na terapiji</i>	Studio Dim Br.ug. 1524/12.	30'	45	175.000,00	7.875.000,00
<i>Svećenikova djeca</i>	INTER FILM d.o.o.	3 ep. x40'; igrani film – 95'		1274/12.	1.600.000,00

**Ukupno ugovoreno: 9.475.000,00**

Sveukupno prema pozivima za nabavu programa od neovisnih proizvođača u Dramskom programu HTV- a ugovorena je nabava av djela u iznosu od **35.992.605,51** kuna.

## PROGRAM ZA DJECU I MLADE

**U 2012. godini Hrvatska radiotelevizija objavila je sljedeći poziv za nabavu programa od neovisnih proizvođača za Program za djecu i mlade:**

1. Poziv za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača - dokumentarni film za mlade;
2. Poziv za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – zabavna ili natjecateljska serija za djecu i mlade;
3. Poziv za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – igrana serija/serijal za djecu.

1. Prema pozivu za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – dokumentarni film za mlade, ugovorena je nabava sljedećih djela:

DJELO PROIZVEDENO IZVORNO NA HRVATSKOM JEZIKU	NEOVISNI PROIZVOĐAČ	TRAJANJE DJELA			UKUPNO UGOVORENO U 2012.
<i>Čekaonica</i>	Fade in d.o.o. Br.ug. 704/12.	26'			43.210,00
<i>Manje je više</i>	Fade in d.o.o. Br.ug. 704/12.	26'			40.950,00
<i>Alisa u zemlji stvarnosti</i>	Fade in d.o.o. Br.ug. 704/12.	26'			44.430,00
<i>Spirit in motion</i>	Fade in d.o.o. Br.ug. 704/12.	26'			51.800,00
<i>Drugačiji svijet je moguć</i>	Fade in d.o.o. Br.ug. 704/12.	26'			44.410,00
<i>Odnosi i usputni nesporazumi</i>	Fade in d.o.o. Br.ug. 704/12.	26'			43.970,00
<i>Nestali</i>	Fade in d.o.o. Br.ug. 704/12.	26'			49.800,00
<i>Obiteljska posla</i>	Fade in d.o.o. Br.ug. 704/12.	26'			44.150,00
<i>Na rubu</i>	Fade in d.o.o. Br.ug. 704/12.	26'			47.460,00
<i>Crni jug</i>	Fade in d.o.o. Br.ug. 1465/12.	26'			47.882,88





<i>Propuštene prilike i odluke</i>	<b>Kinoteka d.o.o. Br.ug. 767/12.</b>	26'			45.000,00
<i>Drugačiji i različiti</i>	<b>Kinoteka d.o.o. Br.ug. 767/12.</b>	26'			44.900,00
<i>Savršenstva</i>	<b>Kinoteka d.o.o. Br.ug. 767/12.</b>	26'			44.900,00
<i>Murphyjev zakon – Ako može poći naopako, poći će</i>	<b>Kinoteka d.o.o. Br.ug. 767/12.</b>	26'			44.400,00
<i>Ljubomora i posesivnost</i>	<b>Kinoteka d.o.o. Br.ug. 767/12.</b>	26'			43.750,00
<i>Prekinuto djetinjstvo</i>	<b>Kinoteka d.o.o. Br.ug. 767/12.</b>	26'			43.800,00
<i>Kompleksi</i>	<b>Kinoteka d.o.o. Br.ug. 767/12.</b>	26'			44.950,00
<i>Drugi puta ću pametnije</i>	<b>Kinoteka d.o.o. Br.ug. 767/12.</b>	26'			44.900,00
<i>Ovisnosti</i>	<b>Kinoteka d.o.o. Br.ug. 767/12.</b>	26'			45.000,00
<i>Trajno pamtljiva noć</i>	<b>Kinoteka d.o.o. Br.ug. 1504/12.</b>	26'			44.400,00

**Ukupno ugovoreno: 904.062,88**

2. Prema pozivu za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – zabavna ili natjecateljska serija za djecu i mlade, ugovorena je nabava sljedećih djela:

<b>DJELO PROIZVEDENO IZVORNO NA HRVATSKOM JEZIKU</b>	<b>NEOVISNI PROIZVOĐAČ</b>	<b>TRAJANJE DJELA</b>	<b>BROJ DJELA</b>	<b>NAKNADA ZA DJELA</b>	<b>UKUPNO UGOVORENO U 2012.</b>
<i>Laboratorij na kraju svemira</i>	<b>Studio dim d.o.o. Br.ug. 1505/12.</b>	10'	30	29.400,21.	882.006,34
<i>Vedranovi velikani</i>	<b>Kreativna agencija Br.ug. 1536/12.</b>	10'	12	11.000,00	132.000,00

**Ukupno ugovoreno: 1.014.006,34**

3. Prema pozivu za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – igrana serija/serijal za djecu nije ugovorena nabava programa.

Sveukupno prema pozivima za nabavu programa od neovisnih proizvođača u Programu za djecu i mlade, ugovorena je nabava av djela u iznosu od **1.918.069,22** kuna.

## DOKUMENTARNI PROGRAM

**U 2012. godini Hrvatska radiotelevizija objavila je sljedeće pozive za nabavu programa od neovisnih proizvođača za Dokumentarni program:**

1. Poziv za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – Dokumentarna serija;
2. Poziv za dostavu ponuda za nabavu djela neovisnih proizvođača - Dokumentarni film.

1. Prema pozivu za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – Dokumentarna serija, nabava je ugovorena u siječnju 2013. godine;
2. Prema pozivu za dostavu ponuda za nabavu djela neovisnih proizvođača - Dokumentarni film ugovorena je nabava sljedećih djela:

DJELO PROIZVEDENO IZVORNO NA HRVATSKOM JEZIKU	NEOVISNI PROIZVOĐAČ	TRAJANJE DJELA			UKUPNO UGOVORENO U 2012.
<i>Solo</i>	<b>Studio dim</b>	52'		1246/12.	31.200,00
<i>Blokada</i>	<b>Restart</b>	92'		1234/12.	55.200,00
<i>Čedo</i>	<b>Factum</b>	52'		1226/12.	31.200,00
<i>Zajedno</i>		87'		1228/12.	52.200,00
<i>Razorubičenje</i>		20'		1227/12.	12.000,00
<i>Marijine</i>	<b>Udruga Ukus</b>	61'		1232/12.	36.600,00
<i>Oblak</i>	<b>Fade in</b>	78'		1229/12.	46.800,00
<i>Tri dana</i>	<b>Maxima film</b>	81'		1230/12.	40.500,00
<i>Marija hoda tiho</i>	<b>Kadar 22</b>	43'		1233/12.	21.500,00

**Ukupno ugovoreno: 327.200,00**

Sveukupno prema pozivima za nabavu programa od neovisnih proizvođača u Dokumentarnom programu, ugovorena je nabava av djela u iznosu od **327.200,00** kuna.



## ZABAVNI PROGRAM HTV-a

**U 2012. godini Hrvatska radiotelevizija objavila je sljedeće pozive za nabavu programa od neovisnih proizvođača za Zabavni program HTV-a:**

1. Poziv za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača – Humoristična serija za Zabavni program
2. Poziv za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača - Serija (TV magazin) o kulturi življenja (*Lifestyle*)

Prema pozivima za dostavu ponuda za nabavu programa od neovisnih proizvođača, nije ugovorena nabava av djela za Zabavni program.



### **III.**

## **ZAKLJUČAK O PROVEDBI ČLANKA 11. ZAKONA O HRT-U U RAZDOBLJU**

**OD 1. SIJEČNJA 2012. DO 31. PROSINCA 2012. GODINE**

Slijedom navedenoga zaključujemo da je u 2012. godini Hrvatska radiotelevizija ispunila obvezu prema članku 11. Zakona o HRT-u jer je ugovorila nabavu programa od neovisnih proizvođača u iznosu većem od zakonski propisanih 15% (nabavljeno je 15,2%) godišnjeg programskog proračuna. Sva djela odnose se u cijelosti na djela proizvedena izvorno na hrvatskom jeziku.

Glavni ravnatelj HRT-a

Goran Radman



## **IV. Prilozi**

**IZVJEŠĆE O SVEUKUPNOJ NABAVI EUROPSKIH DJELA OD NEOVISNIH PROIZVOĐAČA ZA 2012. GODINU**
**GODIŠNJI PLAN PROIZVODNJE ZA 2012. GODINU IZNOSI 251.595.961,00 kn; ZAKONSKA OBVEZA OD NAJMANJE 15% IZNOSI 37.739.394,15 kn**

PROGRAM I NAZIV DJELA	TRAJANJE	BROJ	NAKNADA PO	UKUPNO UGOVORENO	UDIO U UKUPNO
	EP./DJELA	EP./DJELA	EPIZODI/DJELU	U 2012.	UG. NABAVI U 2012.
<b>DRAMSKI PROGRAM HTV-a</b>					
<b>DRAMSKI PROGRAM - SERIJE/SERIJALI</b>					
<i>Nedjeljom ujutro, subotom navečer</i>	26'	15	440.041,77	6.600.626,51	
<i>Odmori se, zaslužio si – 5. sezona</i>	40'	18	332.994,89	5.993.908,00	
<i>Stipe u gostima – 5. sezona</i>	40'	20	319.000,00	6.380.000,00	
<b>UKUPNO SERIJE/SERIJALI</b>				<b>18.974.534,51</b>	
<b>DRAMSKI PROGRAM - IGRANI FILM</b>					
<i>Broj 55</i>	70'	1		6.484.571,00	
<b>UKUPNO IGRANI FILM</b>				<b>6.484.571,00</b>	
<b>DRAMSKI PROGRAM - SERIJE/SERIJALI (LICENCIJE)</b>					
<i>Na terapiji</i>	30'	45	175.000,00	7.875.000,00	
<i>Svećenikova djeca + igrani film (1 x 95')</i>	40'	3		1.600.000,00	
<b>UKUPNO SERIJE/SERIJALI (LICENCIJE)</b>				<b>9.475.000,00</b>	
<b>DRAMSKI PROGRAM - IGRANI FILM (LICENCIJE)</b>					
<i>Jozef, sami</i>	40'			290.000,00	
<i>Soba 3</i>	23'			30.000,00	
<i>Komba</i>	14'			11.000,00	
<i>Fleke</i>	93'			100.000,00	
<i>Sretan rođendan Marija</i>	15'			12.500,00	
<i>Ta tvoja ruka mala</i>	24'			12.500,00	
<i>Iris</i>	29'			12.500,00	
<i>Šuma summarum</i>	120'			150.000,00	
<i>Čaća</i>	70'			150.000,00	
<i>Mezanin</i>	14'			20.000,00	
<i>Tulum</i>	15'			20.000,00	
<i>Suša</i>	14'			20.000,00	
<i>Ništa osobno</i>	17'			20.000,00	
<i>Tri ljubavne priče</i>	25'			20.000,00	
<i>Djevučica</i>	13'			14.000,00	
<i>Pink express</i>	22'			16.000,00	
<i>Lavanderman</i>	73'			70.000,00	
<i>Mrak</i>	80'			90.000,00	
<b>UKUPNO IGRANI FILM, SERIJE/SERIJALI (LICENCIJE)</b>				<b>1.058.500,00</b>	
<b>UKUPNO DRAMSKI PROGRAM HTV-a</b>				<b>35.992.605,51</b>	<b>94,13%</b>

**IZVJEŠĆE O SVEUKUPNOJ NABAVI EUROPSKIH DJELA OD NEOVISNIH PROIZVOĐAČA ZA 2012. GODINU**

GODIŠNJI PLAN PROIZVODNJE ZA 2012. GODINU IZNOSI 251.595.961,00 kn; ZAKONSKA OBVEZA OD NAJMANJE 15% IZNOSI 37.739.394,15 kn

PROGRAM I NAZIV DJELA	TRAJANJE	BRJ	NAKNADA PO	UKUPNO UGOVORENO	UDIO U UKUPNO
	EP./DJELA	EP./DJELA	EPIZODI/DJELU	U 2012.	UG. NABAVI U 2012.
<b>PROGRAM ZA DJECU I MLADE HTV-a</b>					
<b>DOKUMENTARNI FILM ZA MLADE</b>					
<i>Čekaonica</i>	26'			43.210,00	
<i>Manje je više</i>	26'			40.950,00	
<i>Alisa u zemlji stvarnosti</i>	26'			44.430,00	
<i>Spirit in motion</i>	26'			51.800,00	
<i>Drugačiji svijet je moguć</i>	26'			44.410,00	
<i>Odnosi i usputni nesporazumi</i>	26'			43.970,00	
<i>Nestali</i>	26'			49.800,00	
<i>Obiteljska posla</i>	26'			44.150,00	
<i>Na rubu</i>	26'			47.460,00	
<i>Crni jug</i>	26'			47.882,88	
<i>Propuštene prilike i odluke</i>	26'			45.000,00	
<i>Drugačiji i različiti</i>	26'			44.900,00	
<i>Savršenstva</i>	26'			44.900,00	
<i>Murpheyev zakon - Ako može počti naopako, počti će</i>	26'			44.400,00	
<i>Ljubomora i posesivnost</i>	26'			43.750,00	
<i>Prekinuto djetinjstvo</i>	26'			43.800,00	
<i>Kompleksi</i>	26'			44.950,00	
<i>Drugi puta ću pametnije</i>	26'			44.900,00	
<i>Ovisnosti</i>	26'			45.000,00	
<i>Trajno pamtljiva noć</i>	26'			44.400,00	
<b>UKUPNO DOKUMENTARNI FILM ZA MLADE</b>				<b>904.062,88</b>	
<b>ZABAVNA ILI NATJECATELJSKA SERIJA</b>					
<i>Laboratorij na kraju svemira</i>	10'	30	29.400,21	882.006,34	
<i>Vedranovi velikani</i>	10'	12	11.000,00	132.000,00	
<b>UKUPNO ZABAVNA ILI NATJECATELJSKA SERIJA</b>				<b>1.014.006,34</b>	
<b>UKUPNO PROGRAM ZA DJECU I MLADE HTV-a</b>				<b>1.918.069,22</b>	<b>5,02%</b>
<b>DOKUMENTARNI PROGRAM HTV-a</b>					
<b>DOKUMENTARNI FILM</b>					
<i>Solo</i>	52'			31.200,00	
<i>Blokada</i>	92'			55.200,00	
<i>Čedo</i>	52'			31.200,00	
<i>Zajedno</i>	87'			52.200,00	
<i>Razorubičenje</i>	20'			12.000,00	
<i>Marijine</i>	61'			36.600,00	
<i>Oblak</i>	78'			46.800,00	
<i>Tri dana</i>	81'			40.500,00	
<i>Marija hoda tiho</i>	43'			21.500,00	
<b>UKUPNO DOKUMENTARNI FILM</b>				<b>327.200,00</b>	
<b>UKUPNO DOKUMENTARNI PROGRAM HTV-a</b>				<b>327.200,00</b>	<b>0,86%</b>
<b>SVEUKUPNO</b>				<b>38.237.874,73</b>	<b>100,00%</b>



## ***Opći uvjeti poslovanja HRT-a o mjerilima i postupku odabira programa od neovisnih proizvođača***

Na temelju članka 21. stavka 2. i članka 49. stavka 1. Zakona o HRT-u („Narodne novine“, br. 137/10.) – (u daljnjem tekstu: Zakon o HRT-u) i članka 17. stavka 1. točke 18., članka 49. stavka 1. i članka 60. stavka 1. Statuta Hrvatske radiotelevizije („Narodne novine“, br. 56/11) – (u daljnjem tekstu: Statut HRT-a), Uprava Hrvatske radiotelevizije na svojoj 18. sjednici održanoj dana 17. siječnja 2012. donijela je

### **OPĆE UVJETE POSLOVANJA HRVATSKE RADIOTELEVIZIJE O MJERILIMA I POSTUPKU ODABIRA PROGRAMA OD NEOVISNIH PROIZVOĐAČA**

#### **I.**

HRT je dužan najmanje 15% svojeg godišnjeg programskog proračuna osigurati za nabavu europskih djela neovisnih proizvođača, od čega polovina tih sredstava mora biti namijenjena za djela proizvedena na izvorno hrvatskom jeziku.

U provedbi odredbe iz prethodnog stavka, HRT će provoditi postupak kojem je cilj na jasan i na transparentan način specificirati uvjete za nabavu programa te otvoreno i pošteno nabaviti program od neovisnih proizvođača, uzimajući u obzir kvalitetu i cijenu njihovih ponuda.

#### **II.**

Postupak za nabavu programa iz točke I. inicira obrazloženim zahtjevom upućenim ravnatelju HTV-a glavni urednik HTV-a na prijedlog urednika programa.

Postupak za nabavu programa iz točke I. provodi Povjerenstvo za nabavu pojedinih vrsta programskih sadržaja (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo), koje imenuje ravnatelj HTV-a.

Broj članova Povjerenstva mora biti neparan. Povjerenstvo odlučuje većinom glasova. Član povjerenstva koji nije suglasan s mišljenjem većine ima pravo na izdvojeno mišljenje.

#### **III.**

Postupak za nabavu programa pokreće se objavom poziva za dostavu ponuda na internetskoj stranici HRT-a. Poziv za dostavu ponuda sadrži informacije o vrsti programa koji se nabavlja te opsegu prava, kao i ostale uvjete bitne za provedbu postupka.

Programski sadržaji naručuju se tijekom cijele godine i ponude se mogu uvijek podnijeti.

Ponude se predaju putem HRT-ovog online sustava ponuda ili poštom.

Glavni urednik HTV-a može ovlastiti Povjerenstvo da izravno uputi pojedinim neovisnim proizvođačima europskih djela poziv za dostavu ponuda točno određenih sadržaja kada za to postoje opravdani poslovni i programski razlozi (nabava novih nastavaka proizvedenih i emitiranih djela, nabava djela koja nisu proizvedena na izvorno hrvatskom jeziku i sl.).





#### **IV.**

Povjerenstvo će neovisnim proizvođačima koji dostave ponudu (u daljnjem tekstu : Ponuditelji) prvi odgovor na ponudu poslati u roku od trideset (30) dana od dana primitka ponude. Odgovor može biti ili odbijanje ponude ili obavijest o tome da postoji programski interes HRT-a za otpočinjanje pregovaračkog postupka.

Prilikom utvrđivanja programskog interesa HRT-a iz prethodnog stavka, Povjerenstvo će voditi računa osobito o sljedećim kriterijima:

- cijena ponude- razumna tržišna cijena u zadanim produkcijskim uvjetima;
- kvaliteta scenarija, sinopsisa;
- referencama producenata, glumaca, redatelja, snimatelja, autora scenarija i dr.;
- originalnosti ideje;
- javnoj vrijednosti ideje, odnosno doprinosu ideje javnom interesu;
- referencama neovisnog producenta (uredno ispunjavanje ugovornih obveza i sl.).

Pregovarački postupak ne može započeti, ako ne postoje raspoloživa financijska sredstva za nabavu određenog programskog sadržaja.

#### **V.**

Povjerenstvo tijekom pregovora raspravlja s Ponuditeljem o ideji koja je predmet ponude te vodi pregovore s ciljem definiranja svih elemenata koji nisu utvrđeni ponudom, a bitni su za donošenje odluke o prihvatu ponude. Povjerenstvo može u svako doba pozvati ponuditelja na daljnju razradu ideje, odnosno ponude.

Ukoliko Ponuditelj ne bude pozvan na pregovore ili se pregovori neuspješno okončaju, Povjerenstvo će obavijestiti Ponuditelja da je ponuda odbijena.

Ponude koje nisu odbijene, a nisu niti predmet pregovora iz stavka 1., ostaju i dalje u postupku te ih Povjerenstvo razmatra vodeći računa o aktualnim programskim potrebama HRT-a i financijskim mogućnostima.

Ponude iz stavka 3. mogu se razmatrati najduže 20 tjedana od njihova primitka, odnosno i duže uz pristanak ponuditelja. Istekom vremena razmatranja, Povjerenstvo ponuditeljima šalje obavijest o odbijanju ponude ili poziv na pregovarački postupak.

#### **VI.**

Na temelju rezultata pregovaračkog postupka, Povjerenstvo dostavlja glavnom uredniku HTV-a prijedlog odluke o prihvatu ponude ili obavještava Ponuditelja da je ponuda odbijena.



Povjerenstvo nije ovlašteno u ime i za račun HRT-a samostalno prihvatiti ponudu Ponuditelja, niti takav prihvata obavezuje HRT.

Odluku o prijhvatu ponude donosi glavni urednik HTV-a uz suglasnost ravnatelja HTV-a. Odluku o prijhvatu ponude Povjerenstvo dostavlja ponuditelju.

Glavni urednik HTV-a je dužan obrazložiti odluku o prijhvatu ponude.

Ukoliko Odluka o prijhvatu ponude ne bude donesena, Povjerenstvo će uz pisano obrazloženje glavnog urednika HTV-a obavijestiti ponuditelja da je ponuda odbijena.

## **VII.**

Ovi Opći uvjeti stupaju na snagu danom objave na internetskoj stranici HRT-a.

Stupanjem na snagu ovih Općih uvjeta, prestaju važiti Opći uvjeti poslovanja Hrvatske radiotelevizije o mjerilima i postupku odabira programa od neovisnih proizvođača od 24. prosinca 2010. godine.



**OPĆI UVJETI POSLOVANJA HRVATSKE RADIOTELEVIZIJE O MJERILIMA I  
POSTUPKU ODABIRA PROGRAMA OD NEOVISNIH PROIZVOĐAČA**

**Na temelju članka 11. i 53. Zakona o Hrvatskoj radioteleviziji (NN. 137/10) privremeni glavni ravnatelj HRT-a donio je dana 24. prosinca 2010.**

**OPĆE UVJETE POSLOVANJA HRVATSKE RADIOTELEVIZIJE O MJERILIMA I  
POSTUPKU ODABIRA PROGRAMA OD NEOVISNIH PROIZVOĐAČA**

**I.**

HRT je dužan najmanje 15% svojeg godišnjeg programskog proračuna osigurati za nabavu europskih djela neovisnih proizvođača, od čega polovina tih sredstava mora biti namijenjena za djela proizvedena izvorno na hrvatskom jeziku.

U provedbi odredbe iz prethodnog stavka, HRT će provoditi postupak kojem je cilj na jasan i transparentan način specificirati uvjete za nabavu programa te otvoreno i pošteno nabaviti program od neovisnih proizvođača, uzimajući u obzir kvalitetu i cijenu njihovih ponuda.

**II.**

Postupak za nabavu programa iz točke I. provodi Povjerenstvo za nabavu pojedinih vrsta programskih sadržaja (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo), koje imenuje direktor programa HRT-a.

Broj članova Povjerenstva mora biti neparan. Povjerenstvo odlučuje većinom glasova. Član povjerenstva koji nije suglasan s mišljenjem većine ima pravo na izdvojeno mišljenje.

**III.**

Postupak za nabavu programa pokreće se objavom poziva za dostavu ponuda na internetskoj stranici HRT-a. Poziv za dostavu ponuda sadrži informacije o vrsti programa koji se nabavlja te opsegu prava, kao i ostale uvjete bitne za provedbu postupka.

Programski sadržaji naručuju se tijekom cijele godine i ponude se mogu uvijek podnijeti.

Ponude se predaju putem HRT-ovog online sustava ponuda ili poštom.

**IV.**



Povjerenstvo će neovisnim proizvođačima koji dostave ponudu (u daljnjem tekstu: Ponuditelji) prvi odgovor na ponudu poslati u roku od petnaest (15) dana od dana primitka ponude. Odgovor može biti ili odbijanje ponude ili obavijest o tome da postoji programski interes HRT-a za otpočinjanje pregovaračkog postupka.

Prilikom utvrđivanja programskog interesa HRT-a iz prethodnog stavka, Povjerenstvo će voditi računa osobito o sljedećim kriterijima:

- cijena ponude – razumna tržišna cijena u zadanim produkcijskim uvjetima;
- kvaliteta scenarija, sinopsisa;
- referencama producenata, glumaca, redatelja, snimatelja, autora scenarija i dr.;
- originalnosti ideje;
- javnoj vrijednosti ideje, odnosno doprinosu ideje javnom interesu;
- referencama neovisnog producenta (uredno ispunjavanje ugovornih obveza i sl.).

Pregovarački postupak ne može započeti, ako ne postoje raspoloživa financijska sredstva za nabavu određenog programskog sadržaja.

## V.

Povjerenstvo tijekom pregovora raspravlja s Ponuditeljem o ideji koja je predmet ponude te vodi pregovore s ciljem definiranja svih elemenata koji nisu utvrđeni ponudom, a bitni su za donošenje odluke o prihvatu ponude. Povjerenstvo može u svako doba pozvati ponuditelja na daljnju razradu ideje, odnosno ponude.

Ukoliko Ponuditelj ne bude pozvan na pregovore ili se pregovori neuspješno okončaju, Povjerenstvo će obavijestiti Ponuditelja da je ponuda odbijena.

Ponude koje nisu odbijene, a nisu niti predmet pregovora iz stavka 1., ostaju i dalje u postupku te ih Povjerenstvo razmatra vodeći računa o aktualnim programskim potrebama HRT-a i financijskim mogućnostima.

Ponude iz stavka 3. mogu se razmatrati najduže 20 tjedana od njihova primitka, odnosno i duže uz pristanak ponuditelja. Istekom vremena razmatranja, Povjerenstvo ponuditeljima šalje obavijest o odbijanju ponude ili poziv za pregovarački postupak.

## VI.

Na temelju rezultata pregovaračkog postupka, Povjerenstvo dostavlja direktoru programa HTV-a prijedlog odluke o prihvatu ponude ili obavještava Ponuditelja da je ponuda odbijena.



Povjerenstvo nije ovlašteno u ime i za račun HRT-a samostalno prihvatiti ponudu Ponuditelja, niti takav prihvrat obvezuje HRT.

Odluku o prihvatu ponude donosi direktor programa HTV-a uz suglasnost ravnatelja HTV-a.

Odluku o prihvatu ponude Povjerenstvo dostavlja ponuditelju.

Ukoliko Odluka o prihvatu ponude ne bude donesena, Povjerenstvo će obavijestiti ponuditelja da je ponuda odbijena.

## VII.

Ovi Opći uvjeti stupaju na snagu danom objave na internetskoj stranici HRT-a.

Stupanjem na snagu ovih Općih uvjeta, prestaju važiti Pravila o nabavi (narudžbi i kupnji) televizijskih programa i usluga od neovisnih produkcijskih društava od 18. svibnja 2010.